



# KÉZIKÖNYV

# MOSÓGÉP

---



A telepítés megkezdése előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat. Ez leegyszerűsíti a telepítést, és helyes, biztonságos üzembe helyezést garantál. Telepítés után tartsa a kézikönyvet a készülék közelében.

## MAGYAR

F4WR511S\*\* / F4WR510S\*\* / F4Y5V\*



MFL72000526  
Rev.01\_040124

[www.lg.com](http://www.lg.com)

Copyright © 2023-2024 LG Electronics Inc. Minden jog fenntartva.

# TARTALOMJEGYZÉK

A jelen kézikönyvben szereplő képanyag, illetve tartalom eltérhet az Ön által vásárolt modelltől.

A kézikönyvet a gyártó bármikor átdolgozhatja.

## KÖRNYEZETVÉDELEM

Környezetvédelmi és gazdaságossági tippek..... 3

## BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST ..... 5

FIGYELMEZTETÉS..... 5

## TELEPÍTÉS

Alkatrészek és műszaki adatok ..... 11

A telepítés helyével kapcsolatos követelmények ..... 14

A készülék kicsomagolása..... 15

A készülék vízszintbe állítása ..... 16

A víztömlő csatlakoztatása ..... 18

Vízvezető tömlő csatlakoztatása ..... 19

## HASZNÁLAT

Használat áttekintése ..... 21

Vezérlőpanel ..... 22

A mosási töltet előkészítése ..... 25

Mosószer és öblítő adagolása ..... 26

Programtáblázat ..... 28

Speciális beállítások és funkciók ..... 34

## OKOS FUNKCIÓK

LG ThinQ Applikáció..... 37

Smart Diagnosis (Okos diagnosztika)..... 37

## KARBANTARTÁS

Tisztítás minden mosás után..... 38

A készülék időszakos tisztítása..... 38

## HIBAELHÁRÍTÁS

Szervizközpont értesítése előtti teendők..... 42

# KÖRNYEZETVÉDELEM

## Környezetvédelmi és gazdaságossági tippek

### Energia- és vízfogyasztás

- A vízfogyasztást és az energiafelhasználást befolyásolhatja a töltet súlya. A készülék lehető legjobb kihasználása érdekében töltsen meg az adott programra megadott maximális mennyiségű száraz ruhával.
- A mosnivaló egyenletes betöltése a gyártó által az adott programra megadott kapacitásig hozzájárul az energia- és vízmegtakarításhoz.
- Az energiafogyasztás szempontjából leghatékonyabb programok általában azok, amelyek alacsonyabb hőmérsékleten, hosszabb ideig tartanak.
- A zajt és a fennmaradó nedvességtartalmat a centrifugálási sebesség befolyásolja: minél nagyobb a centrifugálási sebesség a centrifugálási fázisban, annál nagyobb a zaj és annál alacsonyabb a maradék nedvességtartalom.
- Kisebb mennyiségű ruha mosása esetén az automatikus töltetfelismerő rendszer csökkenti a víz- és energiafelhasználást.
- Az energia- és víztakarékosság érdekében a kisebb, enyhén szennyezett adagok mosásához használja a Speed (Gyors) programot.
- A hidegvizes mosószeres alacsonyabb hőmérsékleten (kb. 20 °C-on) is ugyanolyan hatékonyak lehetnek. A 20 °C-os beállítás használata kevesebb energiát igényel, mint a 30 °C-os vagy az annál magasabb hőmérséklet.

### Mosószer

- A mosószeret a ruhaneműk típusa, színe, szennyezettsége, valamint a mosási hőmérséklet függvényében kell megválasztani, és a mosószer gyártójának utasításai szerint kell használni. Kizárólag előtöltött mosógépekben alkalmazható mosószereket használjon.
- Kisebb adagokhoz használjon kisebb mennyiségű mosószert.

### Speciális beállítások és funkciók kiválasztása

- A mosandó ruhaneműk típusának megfelelő vízhőmérsékletet válasszon. A legjobb eredmény érdekében kövesse a ruha címkéjén látható utasításokat.
- Erősen szennyezett ruhák mosásához a Pre Wash (Előmosás) opció javasolt.

### A csomagolóanyag ártalmatlanítása

- A csomagolóanyagok célja, hogy megvédjék a készüléket a váratlan sérülésektől a szállítás során.
- A készülék telepítését követően az anyag típusokra vonatkozó újrahasznosítási szimbólumoknak megfelelően dobja ki a csomagolási hulladékot. A csomagolási hulladékot helyezze megfelelő gyűjtőedényekbe az újrahasznosításhoz.

### A régi készülék ártalmatlanítása



- A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
- Régi készülékeinek megfelelő ártalmatlanítása segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- Ha további információra van szüksége régi készülékeinek ártalmatlanításával kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a [szelektalok.hu](http://szelektalok.hu) oldalon ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.

# BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

## HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST

A következő biztonsági irányelvek célja a termék nem biztonságos vagy helytelen használatából adódó váratlan veszélyek vagy sérülések megelőzése.

Az irányelvek lehetnek „FIGYELMEZTETÉS” és „VIGYÁZAT” típusúak az alábbiakban leírtak szerint.

### Biztonsági üzenetek



Ez a szimbólum a veszély kockázatával járó esetek és műveletek jelölésére szolgál. Figyelmesen olvassa el a szimbólummal jelölt részt, és a kockázatok elkerülése érdekében kövesse az utasításokat.



#### **FIGYELMEZTETÉS**

Ez jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása súlyos sérülést vagy halált okozhat.



#### **VIGYÁZAT**

Ez jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása kisebb sérülést vagy a termék sérülését okozhatja.

### FIGYELMEZTETÉS



#### **FIGYELMEZTETÉS**

A termék használata során a tűz, az áramütés vagy a személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében mindig tartsa be az alábbi alapvető biztonsági óvintézkedéseket.

### Műszaki biztonság

- Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha a használat felügyelet alatt történik, vagy

útmutatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan és megértik a lehetséges veszélyeket. A gyermekek ne játszanak a készülékkel. A tisztítást vagy a karbantartást ne végezzék felügyelet nélküli gyermekek.

- 3 évnél fiatalabb gyermekeket ne hagyjon folyamatos felügyelet nélkül.
- Ha a csatlakozókábel megsérült, akkor a veszélyek elkerülése érdekében a gyártóval, annak szerviz-képviselőjével, vagy egy hasonlóan képzett szakemberrel kell kicseréltetni ezt.
- A szellőzőnyílásokat tilos textíliákkal elzárni.
- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült.
- A készülékhez használjon új vagy a készülékhez mellékelt tömlőt. Használt tömlők alkalmazása vízszivárgáshoz vezethet, ami anyagi kárt okozhat.
- A víznyomás 50 kPa és 800 kPa között legyen.

## Maximális kapacitás

A maximum kapacitás bizonyos programokban száraz mosandó ruhák esetében:

F4WR511S**	F4WR510S**	F4Y5V*
11 kg	10 kg	9 kg

Az egyes mosási programok maximális ajánlott kapacitásai eltérhetnek. A megfelelő tisztaság elérése érdekében tekintse át a **Programtáblázatot** a **HASZNÁLAT** fejezetben.

## Telepítés

- A készülék mozgatását lehetőség szerint legalább két személy végezze, biztonságos módon.
- Ne telepítse a készüléket nedves, poros helyre. Ne telepítse, illetve tárolja a készüléket kültéren, illetve olyan helyen, ahol kedvezőtlen időjárási körülményeknek, például közvetlen napfénynek, szélnek, esőnek vagy fagypont alatti hőmérsékletnek lehet kitéve.

- Ügyeljen arra, hogy a csatlakozódugó teljesen be legyen dugva az aljzatba.
- Ne csatlakoztassa a készüléket több aljzatba, csatlakozóaljzat-sorhoz vagy hosszabbító tápkábelhez.
- Ne módosítsa a készülék hálózati csatlakozódugóját. Ha az nem illeszkedik a fali aljzatba, szakképzett villanszerelővel szereltesen fel egy megfelelő aljzatot.
- A készülék földelt tápkábelrel és földelő hálózati csatlakozódugóval (földelőtűvel) van felszerelve. A tápkábel hálózati csatlakozódugóját egy, a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően telepített és földelt aljzathoz kell csatlakoztatni.
- A készülék földelésére szolgáló vezetőkábel helytelen csatlakoztatása áramütés kockázatával járhat. Ha nem biztos abban, hogy a készülék megfelelően van-e földelve, kérje szakképzett villanszerelő vagy szervizmunkatárs segítségét.

## Használat

- Ne próbálja meg üzemeltetni a készüléket, ha az sérült, nem megfelelően működik, részlegesen szét van szerelve, vagy valamely alkatrésze hiányzik vagy törött (beleértve a sérült kábelt és csatlakozódugót is).
- Ne használjon semmilyen éles tárgyat a vezérlőpanelnél a készülék működtetéséhez.
- Ne kísérelje meg szétválasztani a paneleket vagy szétszerelni a készüléket.
- Ne javítsa, illetve cserélje ki a készülék alkatrészeit. Bármilyen javítási, illetve karbantartási munkát kizárólag szakképzett karbantartó végezhet, kivéve, ha erről a használati útmutató kifejezetten másként rendelkezik. A javításhoz vagy karbantartáshoz hivatalos, gyári pótalkatrészeket kell használni.
- Ha a készülék ajtaja nyitva van, ne nyomja le azt túl erősen.
- Ne tegyen állatot a termék belsejébe.
- Azokat a ruhadarabokat ne mossa ki, amelyeket a gyártó nem moshatóként jelölt meg a tájékoztató címkén.

- Ügyeljen arra, hogy a készülék alatt és körülötte ne legyenek gyúlékony anyagok, például textilek, papírok, szőnyegek, vegyi anyagok stb.
- Soha ne hagyja nyitva a készülék ajtaját. A gyermekek felmászhatnak rá vagy bemászhatnak a készülék belsejébe, ami károkat vagy sérüléseket okozhat.
- Soha ne mosson vagy szárítson a készülékben olyan ruhaneműt, amit korábban gyúlékony vagy robbanékony anyagokkal tisztítottak, mostak, abban áztatták vagy azzal szennyeződött (például viasz, viaszeltávolító, olaj, festék, benzin, zsíroló, vegytisztításhoz használt oldószerek, kerozin, üzemanyag, folteltávolító, terpentín, növényi olaj, sütőolaj, acetón, alkohol, stb.). A nem megfelelő használat tüzet vagy robbanást okozhat.
- A készülék közelében ne használjon és ne tároljon gyúlékony vagy éghető anyagokat (étert, benzint, alkoholt, vegyi anyagokat, PB-gázt, éghető permetet, benzint, hígítót, kőolajat, rovarirtót, légfrissítőt, kozmetikumokat stb.).
- Soha ne nyúljon a készülékbe működés közben. Várja meg, amíg a dob teljesen megáll.
- Ne érjen az ajtóhoz, ha magas hőfokú mosási program fut.
- Ha víz szivárog vagy folyik a készülékből, húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból, majd lépjen kapcsolatba az LG Electronics vevőszolgálatával.
- Zárja el a vízcsapokat, hogy csökkentse a tömlőkre és a szelepekre gyakorolt nyomást, és hogy megelőzze a szivárgást törés vagy repedés esetén. Ellenőrizze a bekötőcsövek állapotát; ezeket 5 évente ki kell cserélni.
- Ha otthon gázszivárgást (izobután, propán, földgáz stb.) észlel, ne érintse meg a készüléket, illetve a hálózati csatlakozódugót, és azonnal szellőztesse ki a helyiséget.
- Ha télen befagy a lefolyótömlő vagy a víztömlő, használat előtt várja meg azok kiolvadását.
- Tartson távol a gyermekektől minden mosószeret, öblítőt és fehérítőt.
- Ne érjen nedves kézzel a hálózati csatlakozódugóhoz és a készülék kezelőgombjaihoz.



- Ne hajlítsa meg túlzottan a tápkábelt, és ne helyezzen rá nehéz tárgyat.
- Ne érintkezzen olyan vízzel, amely a mosás közben a készülékből távozik.
- Ügyeljen, hogy az elvezetés megfelelően működjön. Ha a víz nincs megfelelően elvezetve, a padlót elöntheti a víz.
- Ha a levegő hőmérséklete magas, a víz hőmérséklete pedig alacsony, páralecsapódás léphet fel, amitől nedves lehet a padló.
- Törölje le a tápcsatlakozó érintkezőin lévő szennyeződést és port.

## Karbantartás

- A készülék tisztításának megkezdése előtt húzza ki a tápkábelt a konnektorból. A készülék programválasztójának „KI” vagy készenléti állásba kapcsolásakor a készülék nem kerül leválasztásra az elektromos hálózatról.
- A hálózati csatlakozódugót biztonságosan, valamint teljesen szárazra törölve és portalanítva dugja be az aljzatba.
- Ne permetezzen vizet a készülék belsejébe vagy külsejére tisztítás céljából.
- A tápkábelt ne a vezetéknél fogva húzza ki a konnektorból. Fogja meg erősen a hálózati csatlakozódugót, majd egy határozott, egyenes mozdulattal húzza ki azt a kimeneti aljzatból.
- A készülék szétszerelését, javítását vagy átalakítását kizárólag az LG Electronics szervizközpont képzett szakemberei végezhetik. Vegye fel a kapcsolatot az LG Electronics ügyfél-információs központjával, ha a készüléket más helyre szállítja és telepíti.

## Ártalmatlanítás

- Ártalmatlanítsa régi készüléket ártalmatlanítás előtt. A helytelen használat elkerülése érdekében vágja el a kábelt közvetlenül a készülék mögött.
- A csomagolóanyagokat (például műanyag zacskókat vagy hungarocell elemeket) tartsa gyermekektől távol. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak.

- A készülék selejtezése előtt vágja le a tápkábelt és távolítsa el az ajtót, hogy elkerülje a gyermekek vagy kistestű állatok beszorulásának veszélyét.

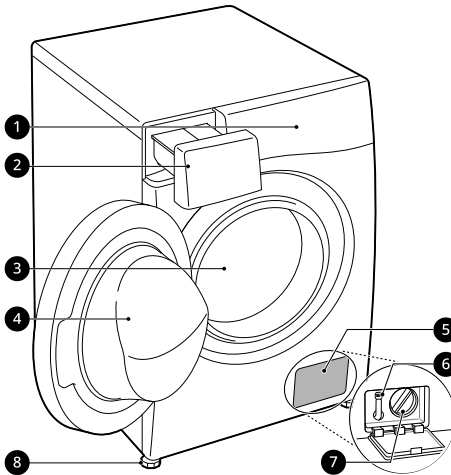
# TELEPÍTÉS

## Alkatrészek és műszaki adatok

### MEGJEGYZÉS

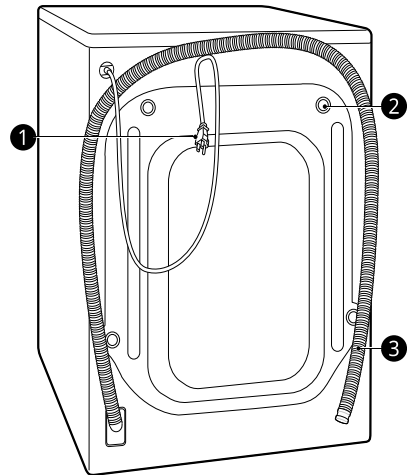
- A készülék minőségének javítása érdekében a készülék megjelenése és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.

### Elülső nézet



- 1 Vezérlőpanel
- 2 Mosószer-adagoló fiók
- 3 Dob
- 4 Ajtó
- 5 Fedősapka
- 6 Leeresztő dugó
- 7 Leeresztő szivattyú szűrő
- 8 Szintező láb

### Hátsó nézet

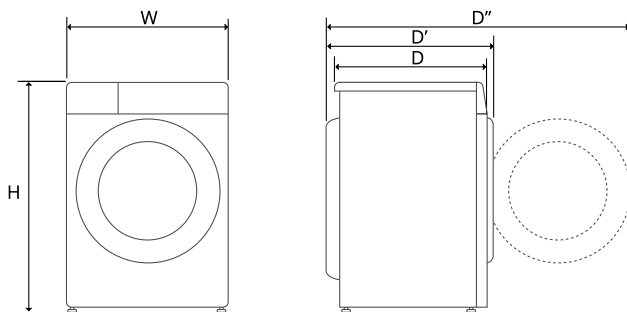


- 1 Tápcsatlakozó
- 2 Szállítócsavarok
- 3 Kifolyó tömlő

## Műszaki adatok

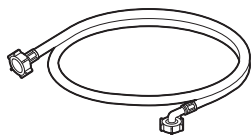
Modell	F4WR511S** / F4WR510S** / F4Y5V*
Tápfeszültség	220 - 240 V~, 50 Hz
Súly	69 kg

### Méret (mm)

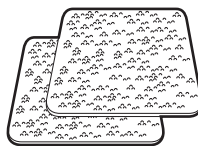


W	600	D	565	D''	1100
H	850	D'	620		

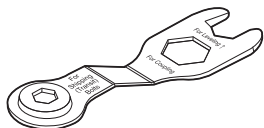
## Tartozékok



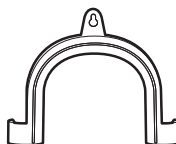
Hideg vizes bevezetőtömlő



Csúszásgátló lapok\*1



Csavarkulcs



Könyökidom a kifolyótömlő-csatlakozóhoz

A szállítócsavarok helyének elfedésére szolgáló  
kupakok

Rögzítőpánt\*1

\*1 A mellékelt tartozékok a megvásárolt modelltől függően eltérhetnek.

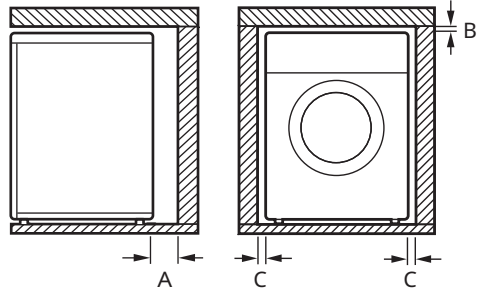
## A telepítés helyével kapcsolatos követelmények

A készülék beszerelése előtt ellenőrizze az alábbi információkat, hogy megbizonyosodjon, megfelelően helyezi-e el a készüléket.

### Beszerezés helye

- A készüléket stabil talajra kell állítani, hogy a centrifugálási ciklus során a rezgés a lehető legkisebb legyen. A legjobb a betonpadló, mivel az sokkal kevésbé hajlamos a rezgésre a centrifugálás során, mint a fa padlók vagy a szőnyegfelületek.
- Ha elkerülhetetlen, hogy a készüléket gázsütő vagy széntüzeltésű tűzhely mellé szerelje be, helyezzen a két készülék közé alumíniumfóliával kasírozott (85 x 60 cm méretű) szigetelést úgy, hogy a fóliázott felület a gázsütő vagy a tűzhely felé nézzen.
- A készülék telepítésekor ügyeljen arra, hogy meghibásodás esetén az könnyen hozzáférhető legyen a szerelő számára.
- A készülék telepítésekor állítsa be mind a négy lábat a szállítócsavarokhoz mellékelt csavarkulccsal, így biztosítva a készülék stabilitását.
- Ügyeljen arra, hogy elegendő hely álljon rendelkezésre a készülék ajtajának teljes kinyitásához.
- A vízvezető tömlők, a lefolyócső és a levegőáramlás megfelelő távolságának biztosítása érdekében hagyjon legalább 20 mm szabad helyet a készülék oldalainál és 100 mm távolságot a készülék mögött. Ügyeljen arra, hogy olyan fal-, ajtó- vagy padlószegélylécek

legyenek, amelyek növelik a szükséges távolságot.



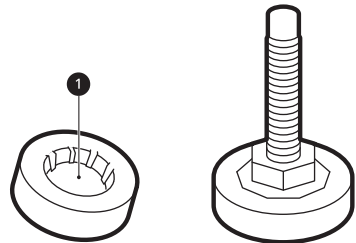
Index	Távolság (mm)
A	100
B	5
C	20

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ez a készülék kizárólag háztartási célra készült, ipari felhasználásra nem alkalmas.

### Fapadlók (Álpadlók)

Ha a készüléket fapadlóra telepíti, használjon gumigyűrűket a túlzott mértékű rezgés és kiegyensúlyozatlanság csökkentéséhez. A fa- vagy álpadlók hozzájárulnak a túlzott mértékű rezgéshez és a kiegyenlítetlenségi hibákhoz, valamint a hibás működéshez.



- A rezgés csökkentése érdekében javasoljuk, hogy helyezzen a készülék valamennyi lába alá legalább 15 mm vastagságú, a padlózat legalább

két deszkájához csavarral rögzített gumigyűrűt **1**.

- Ha lehetséges, a helyiség azon sarkába szerelje be a készüléket, ahol a padló felülete a legegyenletesebb.
- A rezgés csökkentése érdekében használjon gumigyűrűket.

## ⚠ VIGYÁZAT

- Ha instabil padlóra (pl. fapadlóra) telepíti a készüléket, akkor a szavatosság nem terjed ki az instabil padló által okozott károokra és költségekre.

## MEGJEGYZÉS

- A gumigyűrűket (cikkszám: **4620ER4002B**) az LG szervizközpontból szerezheti be.

## Szellőzés

- Ügyeljen arra, hogy semmi ne akadályozza a levegő keringését a készülék körül pl. szőnyegek, lábtörlők stb.

## Környezeti hőmérséklet

- Ne telepítse a készüléket olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet. A fagyott tömlők nyomás alatt felrobbanhatnak. Az elektromos vezérlőegység megbízhatósága fagypont alatt jelentősen lecsökkenhet.
- Ha a készülék kiszállítására télen, fagypont alatti hőmérséklet mellett kerül sor, a készülék használata előtt hagyja azt néhány óráig szobahőmérsékleten.

## Elektromos bekötés

- Ne használjon hosszabbítókábelt vagy elosztót.
- Használat után mindig húzza ki a készülék tápkábelét a konnektorból, és szüntesse meg a vízellátást.

- A készüléket a hatályos elektromos előírásoknak megfelelő földelt aljzatba csatlakoztassa.
- A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a tápcsatlakozó könnyen hozzáférhető legyen.
- A csatlakozóaljzatnak a készülék valamelyik oldalától mérve 1 méteren belül kell lennie.

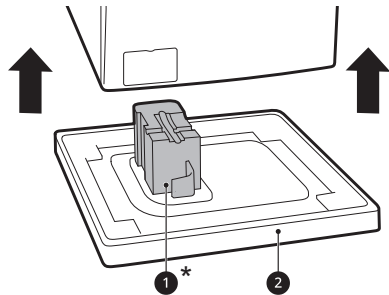
## ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A készülék javítását csak szakképzett személyek végezhetik. A tapasztalatlan személyek által végzett javítások sérüléseket vagy a készülék meghibásodását okozhatják. Vegye fel a kapcsolatot az LG ügyfélszolgálatával.
- A csatlakozódugót egy, a helyi törvényeknek és rendeleteknek megfelelően felszerelt és földelt aljzathoz kell csatlakoztatni.

## A készülék kicsomagolása

### A készülék leemelése a hungarocell alapról.

A karton és a szállítási anyagok eltávolítása után emelje le a készüléket a habanyag aljzatról.



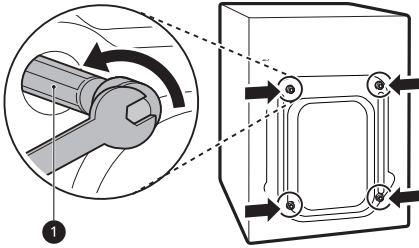
- Győződjön meg róla, hogy az **1\***-es támasz, az aljzattal együtt lejjön, és ne tapadjon hozzá a készülék aljához.
- Ha a csomagolás alapjának **2** eltávolításához el kell fektetnie a készüléket, ezt óvatosan, körültekintően tegye, hogy megóvja a készülék oldalát a sérülésektől. Ne fektesse a készüléket az elülső vagy hátsó oldalára.

\* Eltérőek lehetnek a megvásárolt modelltől függően.

## A szállítócsavar-szerkezetek eltávolítása

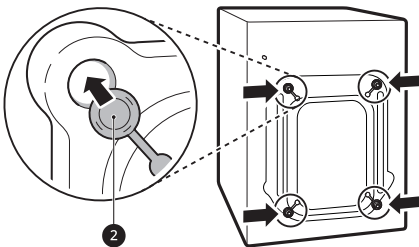
Azért, hogy óvja a készüléket az erős rezgésektől és a töréstől, távolítsa el a szállítócsavarokat és a tartókat.

- 1 Az alsó kettő szállítócsavarral **1** kezdve a mellékelt csavarkulccsal teljesen lazítsa meg az összes szállítócsavart úgy, hogy az óramutató járásával ellentétes irányba forgatja azokat.



- 2 Távolítsa el a csavarszerkezeteket úgy, hogy kifelé húzva kissé ide-oda mozgassa.

- 3 Erősítse fel a fedősapkákat.
  - Helyezze fel a tartozék dobozban található, vagy a gép hátoldalára felerősített fedősapkákat **2**.



### MEGJEGYZÉS

- Őrizze meg a szállítócsavarokat és a tartókat későbbi felhasználás céljára.
- A törések megelőzése érdekében a készüléket az alábbiak szerint szállítsa:
  - A szállítócsavarok legyenek felszerelve.

- A tápkábel legyen a készülék hátuljához rögzítve.

## A készülék vízszintbe állítása

### A szintezés ellenőrzése

Ha a felső lemez széleit átlósan lefelé nyomja, a készüléknek egyáltalán nem szabad fel- és lefelé mozognia (ellenőrizze mindkét irányt).

- Ha a készülék billeg a felső lap átlós irányú megnyomásakor, akkor ismét állítsa be a lábakat.
- A telepítést követően ellenőrizze, hogy a készülék teljesen szintben van-e.

### MEGJEGYZÉS

- A fa- vagy alpadlók hozzájárulnak a túlzott mértékű rezgéshez és a kiegyenlítetlenséghez. A túlzott zaj és rezgés megszüntetése vagy csökkentése érdekében fontolja meg a fapadló megerősítését vagy merevítését.
- Ne próbálja meg kijavítani a padló egyenetlenségeit fadarabokkal, kartonlapokkal vagy hasonló anyagokkal.

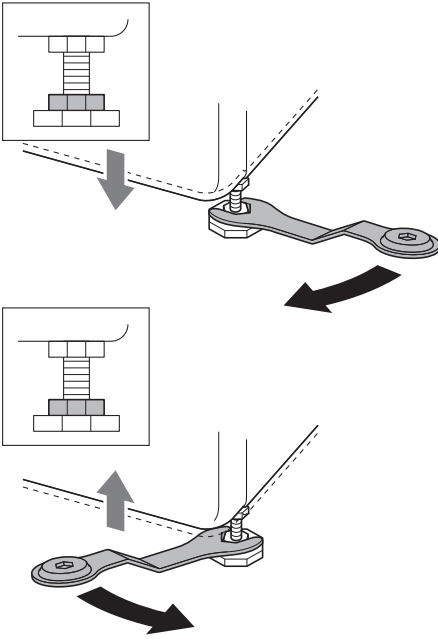
## A lábak beállítása és szintezése

A készülék beszerelésekor azt be kell igazítani és tökéletesen vízszintesen kell elhelyezni. Ha a készülék nincs beigazítva és szintbe hozva, akkor károsodhat, vagy nem működhet megfelelően.

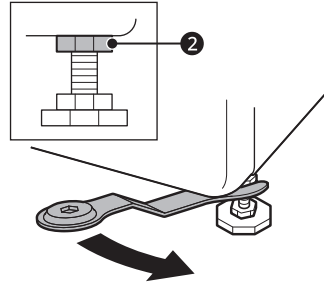
- 1 Forgassa el a szükséges mértékig az állítható lábakat, ha a padló egyenetlen.
  - Ne illesszen fadarabokat stb. a lábak alá.



- Győződjön meg róla, hogy mind a négy láb stabilan nyugszik a padlón.



ellentétes irányba forgatja azokat a készülék alja felé.



- 4 Ellenőrizze, hogy a készülék alján lévő összes biztosító anyát megfelelően meghúzta.

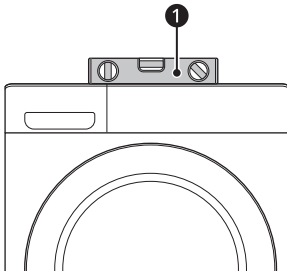
## MEGJEGYZÉS

- A készülék megfelelő elhelyezése és szintezése hosszan tartó, normális és megbízható működést garantál.
- A készüléknek a kemény padlón kell állnia 100%-ban vízszintesen és stabilan.
- Terhelés alatt nem „billeghet” egyik oldalról a másikra.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék lábái ne legyenek nedvesek. Ennek elmulasztása rezgést és zajos működést eredményezhet.

## MEGJEGYZÉS

- Ne telepítse a mosógépet alapzatra, állványra vagy döntött felületre, kivéve, ha azt az LG Electronics kifejezetten ehhez a modellhez történő használatra gyártotta.

- 2 Ellenőrizze vízmértékkel **1**, hogy a készülék tökéletesen vízszintben van-e.



- 3 Rögzítse az állítható lábakat a biztosító anyákkal **2** úgy, hogy az óramutató járásával

## Csúszásgátló alátétek használata

Ez a funkció a megvásárolt modelltől függően eltérhet.

Ha a készüléket csúszós felületre telepíti, az a túlzott rezgés következtében elmozdulhat. A nem megfelelő szintezés zajokat és rezgést eredményezhet. Ilyen esetben a szintbeállító lábak alá helyezze be a csúszásgátló alátéteket, majd állítsa ismét vízszintbe a készüléket.

- 1 A csúszásgátló alátétek elhelyezése előtt tisztítsa meg alattuk a padlót.
  - Egy nedves ronggyal távolítsa el minden idegen tárgyat és nedvességet. Ha a felület

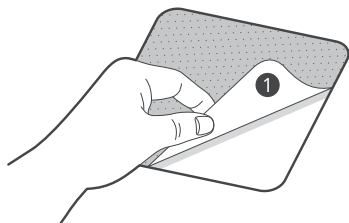
nedves marad, a csúszásgátló alátétek elcsúszhatnak.

**2** Állítsa vízszintbe a készüléket, miután az a helyére került.

**3** A csúszásgátló alátéteket tapadós oldalukkal

**1** lefelé helyezze a padlóra.

- A leghatékonyabb mód az, ha a csúszásgátló alátéteket az előlső lábak alá helyezi. Ha nehéz a csúszásgátló alátéteket a készülék előlső lábai alá helyezni, akkor rögzítse a hátsó lábak alá.



**4** Helyezze a készüléket a csúszásgátló alátétekre.

- Ne a csúszásgátló alátétek tapadós oldalát **1** helyezze a készülék lábaira.

### MEGJEGYZÉS

- További csúszásgátló alátéteket szerezhet be az LG Electronics szervizközpontban.

## A víztömlő csatlakoztatása

### Megjegyzés a csatlakoztatáshoz

- A víznyomásnak **50 kPa** és **800 kPa** (0,5–8,0 kgf/cm<sup>2</sup>) között közé kell esnie. Ha a víznyomás **800 kPa** feletti, akkor egy nyomáscsökkentő eszközt kell beszerezni.
- Rendszeresen ellenőrizze a vízellátó tömlő állapotát, és szükség esetén cserélje ki.

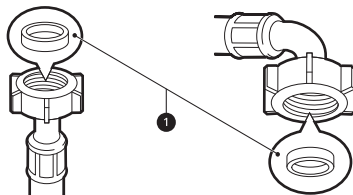
### MEGJEGYZÉS

- Ne húzza túl a víztömlőt és ne használjon mechanikus eszközöket a tápszelepek meghúzásához.
- A vízbemenethez való csatlakozáshoz nem szükséges további visszaáramlás elleni védelemről gondoskodni.

### A gumi tömítés ellenőrzése

A víztömlőkhöz két gumitömítés **1** tartozik. Ezek a vízszivárgás megakadályozását szolgálják. A csapoknál az illeszkedés megfelelően tömített.

- Ne használjon mechanikus eszközöket (pl. fogókat) a víztömlők meghúzásához. Ügyeljen arra, hogy a víztömlő hajlított vége legyen a készülékre csatlakoztatva.

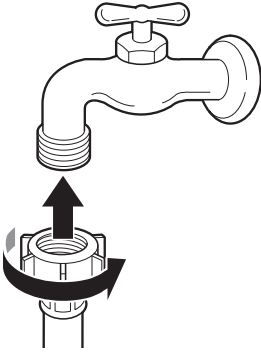


### A tömlő csatlakoztatása a vízcsaphoz

#### Csavarmentes tömlő csatlakoztatása menetes vízcsaphoz

Csavarja a víztömlő csatlakozóját a vízcsapra. Húzza meg kézzel, egy puha ruha segítségével. ne

húzza túl a víztömlőt semmilyen mechanikus eszközzel.

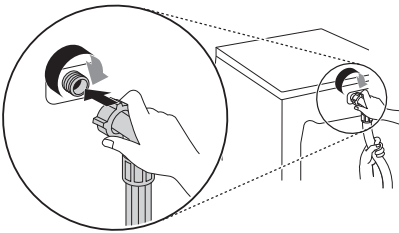


## MEGJEGYZÉS

- A víztömlő csatlakoztatása után a vízcsaphoz, nyissa meg a csapot és öblítse ki a vízvezetékéből az esetleges idegen anyagokat (szennyeződést, homokot, fűrészport, stb.). Engedjen ki vizet egy vödörbe, és ellenőrizze a víz hőmérsékletét.

## A tömlő csatlakoztatása a készülékhez

Csavarja a víztömlőt a vízcsokra a készülék hátlapján.



- Az egy vízcsatlakozással rendelkező modellek esetében a tömlőt nem szabad melegvíz csatlakozásra kötni. Kizárólag hideg vízre csatlakoztassa.

## MEGJEGYZÉS

- Ha a csatlakoztatás elvégzése után a tömlőből szivárog a víz, ismétlje meg újra a lépéseket. Hagyományos csaptípust használjon. Ha a csap

négyszögletű vagy túl nagy, távolítsa el a vezetőlemezt, mielőtt a csapot az adapterbe helyezi.

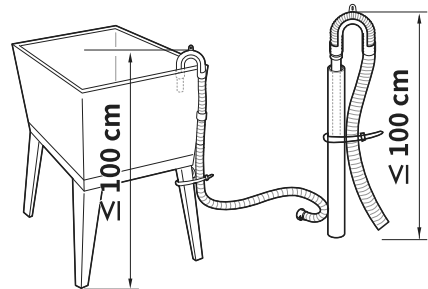
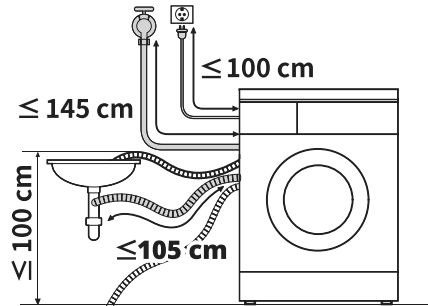
- Ügyeljen, hogy a tömlő ne tekeredjen össze, ne akadjon be.

## Vízvezető tömlő csatlakoztatása

### Vízvezető tömlő csatlakoztatása könyökidommal

A kifolyótömlőnek a padlótól maximum **100 cm**-re kell lennie. Ellenkező esetben lassan, vagy egyáltalán nem távozik a víz a készülékből.

- A kifolyótömlő megfelelő rögzítése megakadályozza a padló vízszivárgásból eredő sérüléseit.

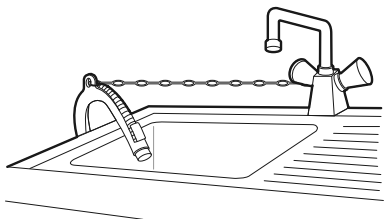


- Ha a kifolyótömlő túl hosszú, ne próbálja meg a felesleges tömlőszakaszt visszatolni a készülékbe. Ez rendellenes zajokat okozhat.

## 20 TELEPÍTÉS

---

- Ha a kifolyóömlőt mosdókagylóra erősíti, szorosan rögzítse egy zsinórral.



# HASZNÁLAT

## Használat áttekintése

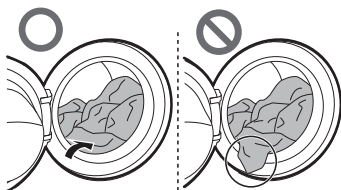
### A készülék használata

Az első mosás előtt válassza ki a **Cotton (Pamut)** mosóprogramot, majd adjon hozzá fél adagnyi mosószert. Indítsa el a készüléket ruhák nélkül. Ezáltal eltávolítja a lehetséges maradványokat és vizet a dobból, amelyek a gyártás során esetleg benne maradtak.

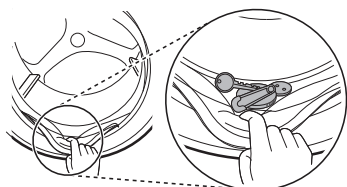
- 1 Válogassa szét a ruhákat és töltsse be a gépbe.
  - Válogassa szét a ruhákat szükség szerint az anyag típusa, a szennyezettség foka, a szín és a töltet tömege szerint. Nyissa ki az ajtót és tegye be a ruhákat a készülékbe.

### ⚠ VIGYÁZAT

- Az ajtó becsukása előtt győződjön meg arról, hogy minden ruha a dob belsejében legyen, és ne lógjon túl az ajtó gumitömítésén, ahol beragadhatnak az ajtó becsukásakor. Ennek elmulasztása az ajtó tömítés és a ruhák károsodását okozhatja.



- A ruhák és az ajtó tömítés sérülésének elkerülése érdekében távolítsa el minden ruhaneműt a rugalmas ajtó tömítésből.

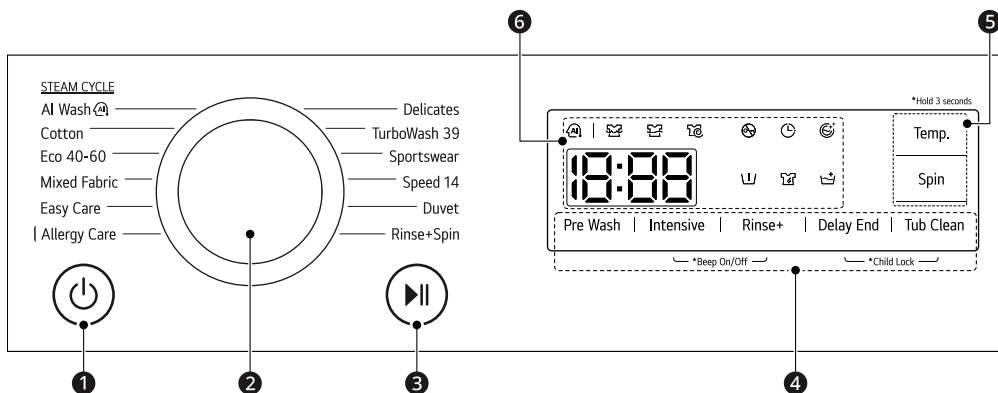


- 2 Adagoljon a gépbe tisztítószereket vagy mosószert és öblítőt.
  - Adagoljon megfelelő mennyiségű mosószert a mosószert-adagolóba. Szükség esetén öntsön fehérítőt vagy öblítőt az adagolófiók megfelelő rekeszeibe.
- 3 Kapcsolja be a készüléket.
  - Nyomja meg a **Bekapcsolás** gombot a készülék bekapcsolásához.
- 4 Válassza ki a kívánt mosási ciklust.
  - A kívánt program kiválasztásához nyomja meg többször a program gombot, vagy forgassa el a programválasztó gombot.
  - Most adja meg a mosási hőmérsékletet és a centrifugálási sebességet. Figyeljen a ruhái címkéjén lévő jelzésekre.
- 5 Indítsa el a programot.
  - Ezt az **Indítás/Szüneteltetés** gomb megnyomásával teheti meg. A készülék rövid ideig víz nélkül forgatja a ruhákat a betöltött ruhák súlyának leméréséhez. Ha egy bizonyos időn belül nem nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot, a mosógép kikapcsol, és minden beállítás elveszik.
- 6 Program vége.
  - A mosási ciklus végén egy dallam hallatszik. Azonnal vegye ki a ruhákat a készülékből, hogy minél kevésbé gyűrődjenek össze. A ruhák eltávolításakor ellenőrizze, hogy nem akadtak-e kisebb ruhaneműk az ajtó szigetelésébe.

## Vezérlőpanel

A tényleges vezérlőpanel modellenként eltérő lehet.

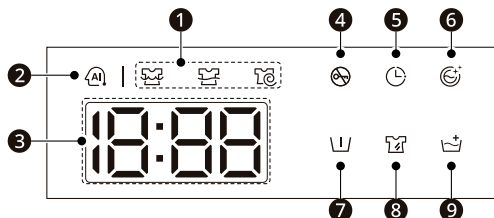
### Vezérlőpanel funkciói





Leírás	
1	<p><b>Bekapcsolás Be/Ki gomb</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nyomja meg ezt a gombot a mosógép be- vagy kikapcsolásához.</li> </ul>
2	<p><b>Programválasztó gomb</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A rendelkezésre álló programok a ruhák típusától függően.</li> <li>A kiválasztott programot egy felvillanó fény jelzi.</li> </ul>
3	<p><b>Indítás/Szüneteltetés gomb</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ez a gomb a mosási ciklus indítására, illetve szüneteltetésére szolgál.</li> <li>A mosási ciklus ideiglenes leállításához nyomja meg ezt a gombot.</li> </ul>
4	<p><b>Speciális beállítások és funkciók</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A speciális funkciók használatához nyomja és tartsa lenyomva a megfelelő gombot 3 másodpercig. A megfelelő szimbólum megjelenik a kijelzőn.</li> <li>Itt egy további programot választhat ki.</li> </ul>
5	<p><b>A mosási program testre szabására szolgáló gombok</b></p> <p>Ezek a gombok a programhoz tartozó vízhőmérséklet vagy centrifugálási sebesség beállítására szolgálnak.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A jelenlegi beállítások a kijelzőn láthatók.</li> <li>Nyomja meg az adott opció gombját az egyéb beállítások kiválasztásához.</li> </ul>

Leírás	
<b>6</b>	<p><b>Kijelző</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A kijelző a beállítások, a fennmaradó idő, az opciók és az állapotüzenetek megjelenítésére szolgál. A készülék bekapcsolásakor az alapértelmezett beállítások világítanak a kijelzőn.</li> <li>A töltet súlyának automatikus érzékelése során a kezelőpanel kijelzője villog.</li> </ul>

## Idő- és állapotkijelzés



Leírás	
<b>1</b>	<p><b>Program állapotjelzői</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Egy mosási program futásakor az aktív fázis LED-je villog, a többi fázis LED-je pedig folyamatosan világít. Miután egy fázis befejeződött, annak LED-je kialszik. Egy ciklus szüneteltetésekor az aktív szakasz LED-jének villogása leáll.</li> </ul>
<b>2</b>	<p><b>AI DD</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Az <b>AI DD</b> (AI) kijelzés a dob megfelelő forgási műveleteit jelzi a töltet súlyának érzékelését követően.</li> <li>Az (AI) akkor aktív, ha az <b>AI Wash</b> program van kiválasztva és működik. <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha sok mosószert használ, a túl sok keletkező hab az <b>AI DD</b> teljesítményvesztését eredményezi.</li> </ul> </li> </ul>
<b>3</b>	<p><b>Becsült hátralévő idő</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Egy mosási program kiválasztásakor megjelenik a programhoz tartozó alapértelmezett idő. Ez az idő a kiválasztott opciónak megfelelően módosulhat.</li> <li>Ha a kijelzőn a --- kijelzés látható, akkor az idő azután jelenik meg, hogy a töltésérzékelő érzékelte a töltet súlyát. Ez normális.</li> <li>A megjelenített idő csak becslés. Ez az idő a normál üzemi körülményeken alapul. A tényleges időt számos külső tényező (a töltet súlya, a helyiség hőmérséklete, a bejövő víz hőmérséklete stb.) befolyásolhatja.</li> </ul>
<b>4</b>	Az (Door Closed) ikon akkor világít, ha a program elindul, az ajtó pedig zárva van.
<b>5</b>	Az (Clock) ikon akkor világít, ha a <b>Delay End (Késleltetett befejezés)</b> opció be van kapcsolva.
<b>6</b>	Az (Smiley Face) ikon akkor világít, ha a <b>Tube Clean (Dobtisztítás)</b> opció be van kapcsolva.
<b>7</b>	Az (Water Tap) ikon akkor világít, ha a <b>Pre Wash (Előmosás)</b> opció be van kapcsolva.

	<b>Leírás</b>
8	Az  ikon akkor világít, ha a <b>Intensive (Intenzív)</b> opció be van kapcsolva.
9	Az  ikon akkor világít, ha a <b>Rinse+ (Öblítés+)</b> opció be van kapcsolva.



## A mosási töltet előkészítése

Válogassa szét a mosnivalót a legjobb mosási eredmény érdekében, majd készítse elő a ruhákat a kezelési címkén látható jelképek szerint.

### A ruhák válogatása

- Szennyezettségi fok (magas, normál, alacsony). Ha lehetséges, az erősen szennyezett ruhákat ne mossa együtt az enyhén szennyezettekkel.
- Szín (fehér, világos, sötét): A sötét, vagy festett ruhákat a fehér, vagy világos színűektől elkülönítve mossa. A festett és a világos ruhák vegyes mosása megfestéshez, vagy a világosabb ruhák elszíneződéséhez vezethet.
- Szősz (szőszölő, szőszgyűjtő): A szőszölő és a szősz vonzó ruhákat mindig külön mossa. A szőszölő ruhák szőszökkel vonhatják be a szőszgyűjtő ruhákat.

### A ruhák kezelési címkéjének ellenőrzése

A jelzések leírják az adott ruhaneműk anyagát, és elmagyarázzák a szükséges mosási programot.

### A kezelési címkéken használt jelzések

Jelzés	Mosás / anyag típusa
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Normál mosás</li> <li>• Pamut, vegyes anyag</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Műszálás</li> <li>• Műszálás, vegyes anyag</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Speciális kímélő mosás</li> <li>• kímélő</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Csak kézi mosás</li> <li>• Gyapjú, selyem</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne mossa</li> </ul>

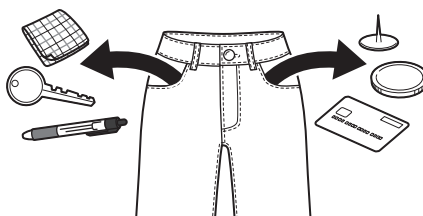
### MEGJEGYZÉS

- A textilápolási címkéken feltüntetett mosási szimbólumokra vonatkozó bővebb tájékoztatásért látogasson el a Ginetex oldalára ([www.ginetex.ch](http://www.ginetex.ch)).



### Ruhák ellenőrzése betöltés előtt

- Annak elősegítésére, hogy a ruhák súlya egyenletesen oszljon el centrifugálás során, kombinálja a nagyobb és a kisebb ruhadarabokat.
- Soha ne mosson egyetlen ruhaneműt. A terhelés kiegyenlítéséhez tegyen be 1-2 hasonló vagy kisebb ruhaneműt.
- Ellenőrizze, hogy minden zseb üres-e. Az olyan tárgyak, mint a szögek, hajcsatok, gyufák, tollak, érmék és kulcsok a készülékben és a ruhákban is kárt tehetnek.



- Ha olyan ruhákat mos, amelyekhez hosszú pántok vannak rögzítve, kösse meg őket, vagy használjon mosóhálót.
- Használjon mosóhálót az olyan apró ruhadarabokhoz, mint az ujjak, a harisnyanadrágok, az alsóneműk és a zoknik, hogy megakadályozza a dob és az ajtótomítás közé való beszorulásukat.
- A mosóhálót töltsen meg kevesebb mint a felére, és a többi ruhával együtt mossa. Kerülje a túltöltést vagy a külön mosást, mivel ez a dob

kiegyensúlyozatlanságát eredményezheti, ami elégtelen centrifugáláshoz vezethet.

- Húzza fel a cipzárat és rögzítse a kapcsokat és fűzőket, hogy ne akadhassanak bele a többi ruhába.
- A szennyeződések és foltok előkezeléséhez dörzsöljön egy kevés mosószeres vizet a foltra.

## Mosószert és öblítőt adagolása

### Mosószert-adagolás

- A mosószert a mosószert gyártójának utasításai szerint használja, és mindig a ruha típusának, színének és szennyezettség fokának, valamint a mosási hőmérsékletnek megfelelő mosószert válasszon. Kizárólag előtöltős mosógépekben alkalmazható mosószereket használjon.
- Ha túl sok hab képződik, csökkentse a mosószert mennyiségét.
- Ha túl sok mosószert használ, a túl sok keletkező hab nem megfelelő mosási eredményhez vagy a motor túlterheléséhez vezethet.
- Folyékony mosószert használata esetén kövesse a mosószert gyártójának utasításait.
- Ha a mosási ciklust azonnal elindítja, akkor a folyékony mosószert közvetlenül a fő mosószert-adagoló fiókba öntheti.
- Ne használjon folyékony mosószert a **Delay End (Késleltetett befejezés)** és **Pre Wash (Előmosás)** funkciók használata esetén, mivel a folyadék azonnal adagolódik és belekeményedhet a fiókba vagy a dobba.
- A mosószert mennyiségét a víz hőmérsékletéhez, keménységéhez, valamint a betöltött ruhák méretéhez és szennyezettség szintjéhez kell igazítani. A legjobb eredmények érdekében kerülje a mosószert adagolását. Ellenkező esetben túlzott habképződés történhet.
- A mosószert hozzáadása és a vízhőmérséklet kiválasztása előtt ellenőrizze a ruha címkéjét.
- Adott típusú ruhához csak a megfelelő mosószereket használja.

- A folyékony mosószerek gyakran speciális felhasználási módúak, pl. színes ruha, gyapjú, kényes anyag vagy sötét ruhák.
- Mosóporok minden ruhatípushoz megfelelőek.
- A fehér és halvány színű ruhák hatékonyabb mosásához használjon mosóport és fehérítőt.
- A mosószert a mosási ciklus elején kiöblítődik a készülékbe az adagoló-fiókból.

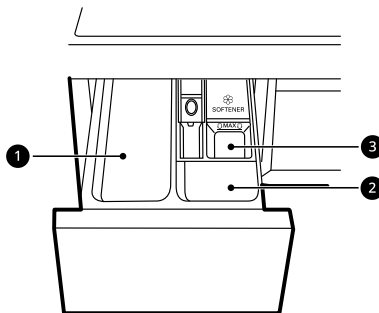
### MEGJEGYZÉS

- Ügyeljen arra, hogy a mosószert ne keményedjen meg. Ez dugulásokhoz, nem megfelelő öblítéshez és szagok kialakulásához vezethet.
- Teljes töltet: A gyártó javaslatainak megfelelően.
- Részleges töltet: A normál mennyiség 1/2 része
- Minimális töltet: A teljes töltet 1/3 része.

## A mosószert-adagoló használata

Mosószert-adagoló hozzáadása az adagolóhoz:

- 1 Nyissa ki a mosószert-adagoló-fiókot.
- 2 Öntse a mosószert és az öblítőt a megfelelő rekeszekbe.



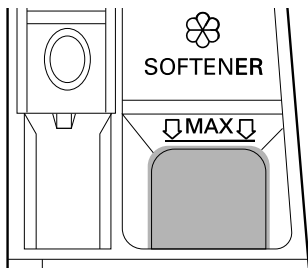
- 1 Fő mosás mosószertének rekesze
  - Mosószerek a főmosáshoz, vízlágyító, fehérítő és folteltávolító szerek
- 2 Előmosás mosószertének rekesze
- 3 Folyékony öblítő rekesze

- 3** A ciklus indítása előtt zárja le finoman a mosószer-adagoló fiókot.
- A fiók becsapása esetén a mosószer átfolyhat egy másik rekeszbe, vagy a programozottnál korábban kerülhet a dobba.
  - Vigyázzon, hogy ne csukja oda az ujját a fiók zárása közben.
  - Normális, ha a ciklus végén egy kevés mennyiségű víz marad a mosószer--adagoló rekeszeiben.

## Öblítő rekesz

Ez a rekesz folyékony öblítőt tartalmaz, amelyet a készülék a végső öblítési ciklus során automatikusan adagol. Por formájú vagy folyékony öblítő egyaránt használható.

- Töltsön be öblítőszer a maximum jelölésig. Ha a maximum jelölésnél több öblítőt tölt be, akkor túl korai beadagolás történhet, ami foltot hagyhat a ruhákon.



## MEGJEGYZÉS

- Ne öntse az öblítőt közvetlenül a dobban lévő ruhákra, mivel ilyen esetben sötét szennyeződés keletkezik a ruhákon, ami nagyon nehezen távolítható el.
- Ne hagyja az öblítőt 1 napnál tovább a mosószeradagoló-fiókban. Az öblítő megkeményedhet. A túl sűrű öblítő az adagolóban maradhat. Ha az öblítőszer túl sűrű, akkor úgy kell hígítani, hogy az könnyedén folyhasson.
- A víz mosás közben történő szivattyúzása során ne nyissa ki a fiókot.
- Soha ne használjon oldószereket (benzint stb.).

## Mosószertabletta adagolása

Mosószertabletták is alkalmazhatók a mosáshoz.

- 1** A ruhák betöltése előtt nyissa ki az ajtót, és tegye a mosószer-tablettákat a dobba.
- 2** Tegye a ruhákat a dobba, majd csukja be az ajtót.

## MEGJEGYZÉS

- Ne tegyen tablettákat az adagolóba.

## Vízlágyító adagolása

A vízlágyító (mint például a vízkő elleni szer) használatával csökkenthető a mosószer mennyisége kemény víz esetén.

- Először adja hozzá a mosószert, majd a vízlágyítót. Annyit oldjon fel, amennyi a csomagoláson látható.

# Programtáblázat

## Mosási program

<b>AI Wash</b>		<b>40 °C (C (Cold (Hideg)) 60 °C-ig)</b>	<b>Max. töltés: 3 kg</b>
Leírás	<p>Az <b>AI Wash</b> gondoskodik a dob megfelelő forgási műveleteiről a töltet súlyának érzékelését követően.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lágyan mossa a vízálló szöveteket, erőteljesebben mossa a víz által átjárható szöveteket.</li> </ul> <p><b>MEGJEGYZÉS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A legjobb mosási eredmény érdekében ehhez a programhoz száraz ruhákat rakjon be.</li> </ul>		

<b>Cotton (Pamut)</b>		<b>40 °C (C (Cold (Hideg)) 95 °C-ig)</b>	<b>Max. töltés: Besorolás szerint</b>
Leírás	Átlagos szennyezettségű ruhák többféle dobmozgás kombinálásával történő mosásához.		

<b>Eco 40-60</b>		<b>40 °C (40 °C - 60 °C)</b>	<b>Max. töltés: Besorolás szerint</b>
Leírás	Az átlagosan szennyezett gyapjú ruhák 40 °C vagy 60 °C hőmérsékleten moshatók.		

<b>Mixed Fabric (Kevert anyagú ruhák)</b>		<b>40 °C (C (Cold (Hideg)) 60 °C-ig)</b>	<b>Max. töltés: 4 kg</b>
Leírás	<p>Vegyes anyagok egyidejű mosása.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Többféle anyaghoz, kivéve a speciális ruhaneműket (selyem/kényes, sportruházat, sötét ruhák, gyapjú, paplan/függöny).</li> </ul>		

<b>Easy Care (Szintetikus)</b>		<b>40 °C (C (Cold (Hideg)) 60 °C-ig)</b>	<b>Max. töltés: 4 kg</b>
Leírás	<p>Olyan ruhák mosása, amelyeket mosás után nem kell vasalni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nejlón, akril és poliészter ruhaneműkhöz.</li> </ul>		

<b>Allergy Care (Antiallergén)</b>		<b>60 °C</b>	<b>Max. töltés: 4 kg</b>
Leírás	Segít minimalizálni az allergiás reakciót okozó anyagokat.		

<b>Delicates (Kímélő)</b>		<b>20 °C (C (Cold (Hideg)) 40 °C-ig)</b>	<b>Max. töltés: 3 kg</b>
Leírás	Mosógépben mosható fehérneműk, könnyű és csipkés ruhák mosása.		

<b>TurboWash 39 (Turbó mosás 39)</b>	<b>40 °C (☐ (Cold (Hideg)) 60 °C-ig)</b>	<b>Max. töltés: 5 kg</b>
Leírás	A mosás és az öblítés során működő 4 vízszugárnak köszönhetően a mosógép kb. 39 perc alatt mos ki fél adag enyhén szennyezett ruhát.	

<b>Sportswear (Sportruházat)</b>	<b>40 °C (☐ (Cold (Hideg)) 40 °C-ig)</b>	<b>Max. töltés: 3 kg</b>
Leírás	Speciális ruhaneműket, például sportruházatot és szabadtéri viseleteket mos. • Használjon ruhákhoz való vízlepergető anyaglamínátumot.	

<b>Speed 14 (Gyors 14)</b>	<b>20 °C (20 °C - 40 °C)</b>	<b>Max. töltés: 2 kg</b>
Leírás	Kis mennyiségű, enyhén szennyezett ruhák kb. 14 perc mosásához.	

<b>Duvet (Ágynemű)</b>	<b>☐ (Cold (Hideg)) (☐ (Cold (Hideg)) 40 °C-ig)</b>	<b>Max. töltés: 2,5 kg (1 pehelypaplan)</b>
Leírás	Nagyméretű ruhanemű, például ágytakarók, párnák, kanapé huzatok stb. mosására alkalmas.	

<b>Rinse+Spin (Öblítés+centrifuga)</b>	-	<b>Max. töltés: Besorolás szerint</b>
Leírás	Öblíti és centrifugálja a ruhákat. Szükség esetén használjon öblítőszeret.	

## MEGJEGYZÉS

- Állítsa be a választott mosóprogramnak megfelelő vízhőmérsékletet. A ruhák károsodásának elkerülése érdekében mosáskor mindig kövesse a ruhanemű címkéjén található gyártói utasításokat és egyéb tájékoztatásokat.
- Válassza ki a kívánt programhoz a megfelelő mosási hőmérsékletet és centrifugálási sebességet.
- A tényleges vízhőmérséklet eltérhet a programhoz megadott hőmérséklettől.
- Semleges mosószer használata javasolt.

## Extra opciók

## MEGJEGYZÉS

- A **Rinse+ (Öblítés+)** és **Delay End (Késleltetett befejezés)** opciók a táblázatban szereplő valamennyi mosási programhoz kiválaszthatók.

Program	Intensive (Intenzív)	Pre Wash (Előmosás)
AI Wash		
Cotton (Pamut)	●	●
Eco 40-60	●	●
Mixed Fabric (Kevert anyagú ruhák)	●	●
Easy Care (Szintetikus)	●	●
Allergy Care (Antiallergén)	●	
Delicates (Kímélő)	●	
TurboWash 39 (Turbó mosás 39)		●
Sportswear (Sportruházat)	●	
Speed 14 (Gyors 14)		
Duvet (Ágynemű)	●	

## Kiválasztható maximális centrifugálási sebesség

Program	Centrifugázási sebesség	
	Alapértelmezett	Elérhető
AI Wash	1400 fordulat/perc	Összes
Cotton (Pamut)	1400 fordulat/perc	Összes
Eco 40-60	1400 fordulat/perc	Összes
Mixed Fabric (Kevert anyagú ruhák)	1000 fordulat/perc	Összes
Easy Care (Szintetikus)	1400 fordulat/perc	Összes
Allergy Care (Antiallergén)	1400 fordulat/perc	Összes
Delicates (Kímélő)	800 fordulat/perc	Legfeljebb 800 fordulat/perc
TurboWash 39 (Turbó mosás 39)	1200 fordulat/perc	400-1400 fordulat/perc
Sportswear (Sportruházat)	800 fordulat/perc	Legfeljebb 800 fordulat/perc

Program	Centrifugázási sebesség	
	Alapértelmezett	Elérhető
Speed 14 (Gyors 14)	400 fordulat/perc	Összes
Duvet (Ágynemű)	1000 fordulat/perc	Legfeljebb 1000 fordulat/perc

## MEGJEGYZÉS

- A tényleges maximális centrifugálási sebesség a helyi feltételektől függhet. A fenti értékek a legközelebb eső százás értékre vannak kerekítve.

## Fogyasztási adatok

### Az egység leírása

**kg:** Ruhatöltet

**ó:pp:** A program időtartama

**kWh:** Energiafogyasztás

**°C:** Maximális hőmérséklet a kezelt textilben

**Liter:** Vízfogyasztás

**ford./perc:** Maximális centrifugálási sebesség

**%:** A fennmaradó nedvességtartalom a centrifugálási fázis végén. Minél nagyobb a centrifugálási sebesség, annál nagyobb a zaj, és annál alacsonyabb a fennmaradó nedvességtartalom.

## Általános programok

Modellnél: F4WR511S\*\*

Program	kg	ó:pp	kWh	°C	Liter	ford./perc	%
Cotton (Pamut) 20 °C	11	2:29	0,260	26	75,0	1350	48,1
Cotton (Pamut) 60 °C	11	3:59	1,553	49	76,0	1350	47,3
Mixed Fabric (Kevert anyagú ruhák)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0
Speed 14 (Gyors 14)	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0
Cotton (Pamut) 40 °C + Intensive (Intenzív)	11	4:12	0,731	30	105,0	1350	49,0
Eco 40-60 (Teljes)*1	11	4:00	0,840	37	77,0	1350	44,0

## 32 HASZNÁLAT

Program	kg	ó:pp	kWh	°C	Liter	ford./perc	%
<b>Eco 40-60</b> (Féltöltet)* <sup>1</sup>	5,5	3:00	0,540	30	69,0	1350	45,0
<b>Eco 40-60</b> (Negyedtöltet)* <sup>1</sup>	3	2:37	0,250	25	35,0	1350	45,3

Modellnél: F4WR510S\*\*

Program	kg	ó:pp	kWh	°C	Liter	ford./perc	%
<b>Cotton (Pamut) 20</b> °C	10	2:29	0,237	28	74,0	1350	46,8
<b>Cotton (Pamut) 60</b> °C	10	3:59	1,404	50	74,0	1350	47,6
<b>Mixed Fabric</b> (Kevert anyagú ruhák)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0
<b>Speed 14 (Gyors 14)</b>	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0
<b>Cotton (Pamut) 40</b> °C + Intensive (Intenzív)	10	4:12	0,768	31	101,0	1350	47,9
<b>Eco 40-60</b> (Teljes)* <sup>1</sup>	10	3:59	0,750	32	74,0	1360	43,0
<b>Eco 40-60</b> (Féltöltet)* <sup>1</sup>	5	3:00	0,498	29	62,0	1360	43,0
<b>Eco 40-60</b> (Negyedtöltet)* <sup>1</sup>	2,5	2:22	0,250	25	32,0	1360	47,3

Modellnél: F4Y5V\*

Program	kg	ó:pp	kWh	°C	Liter	ford./perc	%
<b>Cotton (Pamut) 20</b> °C	9	2:29	0,259	29	69,0	1350	47,1
<b>Cotton (Pamut) 60</b> °C	9	3:59	1,553	48	70,0	1350	50,0
<b>Mixed Fabric</b> (Kevert anyagú ruhák)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0
<b>Speed 14 (Gyors 14)</b>	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0



Program	kg	ó:pp	kWh	°C	Liter	ford./perc	%
<b>Cotton (Pamut) 40 °C + Intensive (Intenzív)</b>	9	4:12	0,831	32	94,0	1350	47,4
<b>Eco 40-60 (Teljes)*1</b>	9	3:48	0,680	31	72,0	1360	43,4
<b>Eco 40-60 (Féltöltet)*1</b>	4,5	2:54	0,430	27	55,0	1360	44,1
<b>Eco 40-60 (Negyedtöltet)*1</b>	2,5	2:22	0,253	25	28,0	1360	46,8

\*1 Képes közepesen szennyezett pamut ruhaneműk tisztítására, amit 40 °C vagy 60 °C-on moshatónak nyilvánítottak, ugyanabban a ciklusban, és ezt a programot használják az EU környezettudatos tervezésre vonatkozó jogszabályainak (EU 2019/2023) való megfelelés felmérésére.

## MEGJEGYZÉS

- A vizsgálati eredmények a következő tényezőktől függnnek: víz nyomása, víz keménysége, víz hőmérséklete, helyiség hőmérséklete, töltet típusa és mennyisége, szennyezettség mértéke, használt mosószer, az elektromos hálózat ingadozásai és a kiválasztott további opciók.
- Az általános programok értékei, az **Eco 40-60** ciklus kivételével, csak tájékoztató jellegűek.
- A 2021. március 1-jétől érvényes EU 2019/2023 rendelet az EU 2019/2014 rendelettel kapcsolódik az energiahatékonysági osztályokhoz.
- Olvasza be a készülékhez mellékelt energiacímkén található QR-kódot, amely internetes linket biztosít a készülék teljesítményével kapcsolatos információkhoz az EU EPREL adatbázisban. Tartsa meg az energiacímkét referenciaként, a használati útmutatóval és a készülékhez mellékelt összes egyéb dokumentummal együtt.
- A modellnevet a készülék adattábláján találja meg, nyissa ki az ajtót, és a dob nyílása körül található.
- Ugyanezen információk az EPREL-ben való megkereséséhez, látogasson el a <https://eprel.ec.europa.eu> weboldalra, és keressen a modellnév alapján. (2021. március 1-jétől érvényes)

## Speciális beállítások és funkciók

A speciális beállítások és funkciók segítségével testre szabhatja a programokat.

### A mosási program testre szabása

Minden program rendelkezik alapértelmezett beállításokkal, melyek automatikusan ki vannak választva. Ezek a beállítások a gombok használatával testre szabhatók.

#### Temp. (Víz hőmérséklet)

Ez a gomb választja ki a mosási hőmérsékletet a kiválasztott programhoz.

- Nyomja meg a **Temp. (Víz hőmérséklet)** gombot, amíg a kívánt beállítás nem világít.
- A mosandó ruhaneműk típusának megfelelő víz hőmérsékletet válasszon. A legjobb eredmény érdekében kövesse a ruha címkéjén látható utasításokat.

#### Spin (Centrifugálás)

A centrifugálás intenzitása a gomb többszöri megnyomásával választható ki.

- A kívánt fordulatszám kiválasztásához nyomja meg a **Spin (Centrifugálás)** gombot.

## MEGJEGYZÉS

- Ha a fordulatszámnál a **0** lehetőség van kiválasztva, akkor a mosógépdob a leeresztés előtt forog.

#### Rinse+ (Öblítés+)

Ez a funkció a mosószerre allergiás emberek számára javasolt.

- Nyomja meg a **Rinse+ (Öblítés+)** gombot egyszeri öblítés hozzáadásához.

#### Intensive (Intenzív)

Ez a funkció normál és erősen szennyezett ruhák mosására szolgál.

- Nyomja meg az **Intensive (Intenzív)** gombot.

### A mosási program testre szabásához kövesse az alábbi lépéseket:

- 1 Készítse elő és töltsse be a ruhákat a dobba.
- 2 Nyomja meg az **Bekapcsolás** gombot.
- 3 Töltsön be mosószert.
- 4 Válasszon ki egy mosási programot.
- 5 Igény szerint testre szabhatja a mosási programot (**Temp. (Víz hőmérséklet)**, **Spin (Centrifugálás)**, **Rinse+ (Öblítés+)** és **Intensive (Intenzív)**) opciókkal.
- 6 Nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

### Csak centrifugálás funkció használata

- 1 Készítse elő és töltsse be a ruhákat a dobba.
- 2 Nyomja meg az **Bekapcsolás** gombot.
  - Ne válassza ki a mosási programot, és ne töltsse be a mosószert.
- 3 Nyomja meg az **Spin (Centrifugálás)** gombot.
- 4 Nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

## MEGJEGYZÉS

- Mosási programkiválasztása esetén csak centrifugálási ciklus nem választható. Ha ez

történi, nyomja meg a **Bekapcsolás** gombot kétszer a gép ki, majd ismételt bekapcsolásához.

## Alapbeállítások használata

Testre szabhatja a programokat a következő alapbeállításokkal:

### Pre Wash (Előmosás)

Ez a program az erősen szennyezett ruhák mosásához ajánlott.

- 1 Nyomja meg az **Bekapcsolás** gombot.
- 2 Válasszon ki egy mosási programot.
- 3 Nyomja meg az **Pre Wash (Előmosás)** gombot szükség szerint.
- 4 Nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

### Delay End (Késleltetett befejezés)

Beállíthatja ezt a funkciót, hogy a készülék egy bizonyos idő elteltével automatikusan elinduljon és leálljon.

- 1 Nyomja meg az **Bekapcsolás** gombot.
- 2 Válasszon ki egy mosási programot.
- 3 Nyomja meg az **Delay End (Késleltetett befejezés)** gombot szükség szerint.
- 4 Nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

## MEGJEGYZÉS

- A **Delay End (Késleltetett befejezés)** gomb LED-jének kivételével a vezérlőpanel összes LED-je 20

percen belül kikapcsol. Ez a funkció a megvásárolt modellről függően eltérő lehet.

- A késleltetési idő a program végét, nem pedig a program elejét jelöli. A tényleges mosási idő a hőmérséklet, a betöltött ruhák mennyisége és egyéb tényezők függvényében eltérő lehet.
- A funkció törléséhez nyomja meg a **Bekapcsolás** gombot.
- Ilyen opció alkalmazásakor kerülje a folyékony mosószer használatát.

## Beállítások

### Child Lock (Gyerekzár)

Ezzel az opcióval a vezérlőgombokat zárhatja. A funkció segítségével megakadályozható, hogy a kisgyermek programot váltsanak vagy másképp beavatkozhassanak a készülék kezelésébe

## MEGJEGYZÉS

- A funkció beállítása után a **Bekapcsolás** gomb kivételével minden gomb zárva van.
- Amikor a vezérlők zárva vannak, a [L és a hátralévő idő felváltva megjelenik a képernyőn mosás közben, amikor a funkció be van kapcsolva.
- A készülék kikapcsolása nem állítja vissza ezt a funkciót. Önnek inaktívnálnia kell ezt a funkciót, mielőtt hozzáférhetne bármely más funkcióhoz.

### A vezérlőpanel zárolása

- 1 Nyomja meg a bekapcsoló gombot.
- 2 Tartsa egyszerre lenyomva 3 másodpercig a **Delay End (Késleltetett befejezés)** és az **Tub Clean (Dobtisztítás)** gombokat a funkció bekapcsolásához.
  - A készülék sípoló hangjelzést ad, és a kijelzőn a [L jelenik meg.

### A vezérlőpanel zárolásának feloldása

- 1 Nyomja meg a bekapcsoló gombot.

**2** Tartsa egyszerre lenyomva 3 másodpercig a **Delay End (Késleltetett befejezés)** és az **Tub Clean (Dobtisztítás)** gombokat a funkció kikapcsolásához.

**Beep On/Off (Hangjelzés be/kikapcsolása)**

A készülék indításkor és leállításkor egy dallamot játszik.

- A funkció be-/kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig egyszerre a **Intensive (Intenzív)** és a **Rinse+ (Öblítés+)** gombokat.

# OKOS FUNKCIÓK

## LG ThinQ Applikáció

Az **LG ThinQ** alkalmazás használatával Ön okostelefonján keresztül kommunikálhat a készülékkel.

### Az LG ThinQ Applikáció jellemzői

Kommunikáljon a készülékkel egy okostelefon és a kényelmes okos funkciók segítségével.

#### Smart Diagnosis (Okos diagnosztika)

Ez a funkció hasznos információkat nyújt a készülékben jelentkező problémák diagnosztizálásában és megoldásában a felhasználói szokások alapján.

### Az LG ThinQ Applikáció telepítése

Keresse meg az **LG ThinQ** alkalmazást okostelefonján, a Google Play vagy az Apple App áruházban. Kövesse az utasításokat az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez.

## Smart Diagnosis (Okos diagnosztika)

E funkció segít a készülékkel kapcsolatos problémák diagnosztizálásában és megoldásában.

### MEGJEGYZÉS

- Nem az LGE hanyagságának betudható okok miatt lehet, hogy a szolgáltatás nem működik külső tényezők miatt, mint pl. a Wi-Fi nem elérhető, a Wi-Fi lecsatlakozik, helyi alkalmazásbolt szabályzata, vagy az alkalmazás nem elérhető.
- A funkció előzetes értesítés nélkül változhat, és a helytől függően eltérő formájú lehet.

## Hallható diagnosztika használata problémák diagnosztizálására

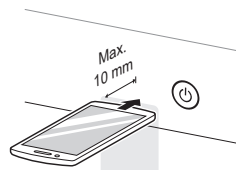
Kövesse az alábbi utasításokat a hallható diagnosztika mód használatához.

- Indítsa el az **LG ThinQ** alkalmazást, és válassza ki a **Smart Diagnosis** funkciót a menüből. Kövesse az **LG ThinQ** alkalmazásban megjelenő útmutatásokat a hallható diagnózisért.

**1** Nyomja meg a **Bekapcsolás** gombot a készülék bekapcsolásához.

- Ne nyomjon meg más gombot.

**2** Helyezze az okostelefon mikrofonját a **Bekapcsolás** gombhoz közel.



**3** Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Temp. (Víz hőmérséklet)** gombot legalább 3 másodpercig, miközben az okostelefon mikrofonját a **Bekapcsolás** gombhoz tartja, amíg az adatátvitel be nem fejeződik.

- Tartsa az okostelefont ezen a helyen, amíg az adatátvitel be nem fejeződik. A kijelzőn megjelenik az adattovábbítás fennmaradó ideje.

**4** Az adatátvitel befejezését követően a diagnózis megjelenik az alkalmazásban.

### MEGJEGYZÉS

- A legjobb eredmények érdekében az adattovábbítás közben ne mozdítsa el az okostelefont.

# KARBANTARTÁS

## ⚠ FIGYELMEZTETÉS

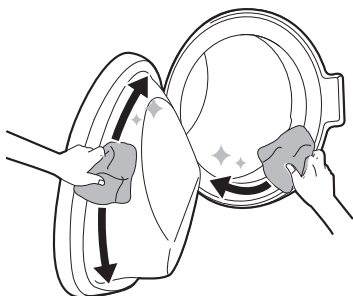
- Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket. Ennek elmulasztása súlyos sérülést, tüzet, áramütést vagy halált okozhat.
- A készülék tisztításához soha ne használjon erős hatású vegyszereket, súroló hatású tisztítószerkeket vagy oldószereket. Ezek kárt tehetnek a készülék felületében.

## Tisztítás minden mosás után

### Mit kell tisztítani

A mosási ciklus végén mindig azonnal vegye ki a ruhákat a mosógépből. Amennyiben nedves ruhákat hagy a mosógépben, az a ruhák gyűrődéséhez, elszíneződéséhez, valamint kellemetlen szagok kialakulásához vezethet.

- A mosási ciklus után törölje át az ajtót és az ajtótomítést, hogy eltávolítson minden nedvességet.
- Hagyja kissé nyitva az ajtót, hogy a dob kiszáradhasson.
- Törölje le a nedvességet a készülékről egy száraz törülközővel.



## ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Csak akkor hagyja nyitva az ajtót, hogy kiszáradjon a készülék belseje, ha a gyermekek otthon felügyelet alatt vannak.

## A külső felületek tisztítása

A készüléke megfelelő karbantartásával megnövelheti annak élettartamát.

### Külső felület:

- Minden kifröccsent anyagot azonnal töröljön le.
- A külső burkolat illesztéseinek, és hézagainak teljes kiszárítása érdekében törölje át nedves kendővel, majd egy száraz kendővel.
- Soha ne nyúljon a mosógép felületéhez vagy a kijelzőhöz éles tárgyakkal.

### Ajtó

- Törölje át a külső és belső felületét nedves ronggyal, majd törölje szárazra egy puha, száraz törülközővel.

## ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ne kísérelje meg a panelek eltávolítását, illetve a készülék szétszerelését. A készülék működtetésekor ne nyúljon éles vagy hegyes tárggyal a vezérlőpanelhez.

## A készülék időszakos tisztítása

### Dobtisztítás

Ez egy olyan program, amellyel a készülék belső része tisztítható áztatással, mosással, öblítéssel és centrifugálással.

A lerakódott mosószer, lágyító, és egyéb maradványok eltávolítása érdekében **havonta egyszer** (vagy szükség szerint gyakrabban) futtassa a funkciót.

- Ha a készülék belsejében kellemetlen szag vagy penész érzelhető, akkor a hagyományosan használt időközönként kívül futtassa a funkciót **heti egyszer, 3 héten keresztül**.

## MEGJEGYZÉS

- A funkció használatának szükségességét a kijelzőn megjelenő **CL** felirat jelzi.

- 1 Távolítson el minden ruhaneműt a mosógépből és csukja be az ajtót.
- 2 Nyissa ki az adagolófiókot és adagoljon vízkőoldót a fő mosórekeszbe.
  - A tabletták közvetlenül a dobba helyezhetők a mosóporhoz hasonlóan.
- 3 Lassan tolja be az adagoló-fiókot.
- 4 Kapcsolja be a készüléket, majd válassza ki a **Tab Clean (Dobtisztítás)** opciót.
- 5 Indítsa el a programot az **Indítás/Szüneteltetés** gomb megnyomásával.
- 6 Hagyja nyitva az ajtót, hogy a készülék belseje teljesen kiszáradhasson.
  - Ha a készülék belseje nincs teljesen kiszáradva, akkor az kellemetlen szagot vagy penészedést okozhat.

## ⚠ FIGYELMEZTETÉS

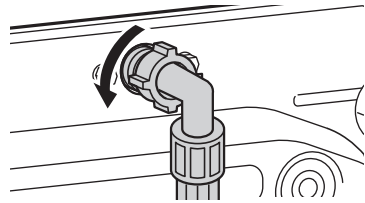
- Csak akkor hagyja nyitva az ajtót, hogy kiszáradjon a készülék belseje, ha a gyermekek otthon felügyelet alatt vannak.

## A vízsűrő tisztítása

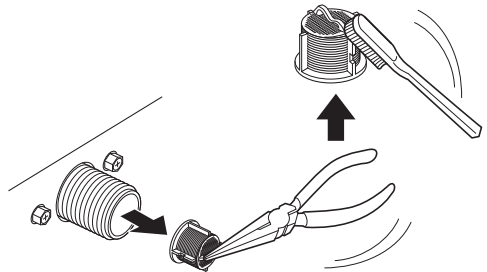
A vízsűrő összegyűjti a vízkövet vagy a készülékbe áramló vízben található bármilyen lerakódást. Körülbelül hathavonta, vagy annál gyakrabban tisztítsa meg a bemeneti szűrőt, ha a víz nagyon kemény vagy vízkövet tartalmaz.

- Ha a készüléket egy bizonyos ideig nem használja (pl. nyaralás alatt), zárja el a csatlakozó vízcsapokat, különösen, ha nincs lefolyó (csatornalefolyó) a készülék közvetlen közelében.
- Ha nem jut víz a mosószer-adagoló fiókba, a vezérlőpanelen az **IE** hibaüzenet jelenik meg.

- 1 Kapcsolja ki és zárja el a vízcsapot, majd csavarja le róla a víztömlőt.



- 2 Vegye ki a vízsűrőt egy kis fogóval, majd egy közepes sörtejű fogkefével tisztítsa meg a szűrőt.



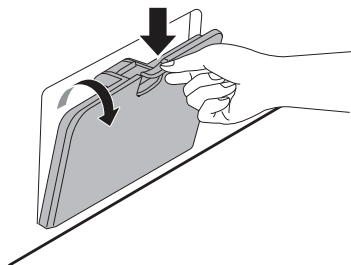
## A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása és vészhelyzeti vízleeresztés

A leeresztő szűrő összegyűjti a szálakat és a véletlenül a ruhák között maradt kis tárgyakat. Hathavonta ellenőrizze a szűrő tisztaságát, hogy biztosítsa a készüléke megfelelő működését.

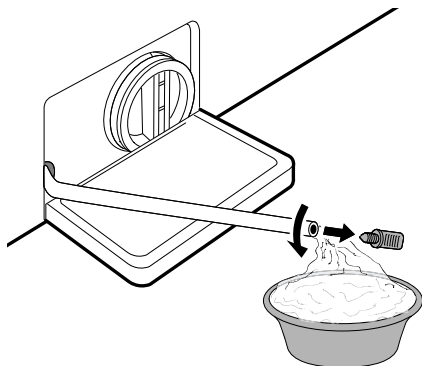
Hagyja, hogy a víz lehűljön, mielőtt kitakarítja a leeresztő szivattyú szűrőjét. Vészhelyzet esetén nyissa ki az ajtót, és végezzen vészhelyzeti vízleeresztést.

1 Húzza ki a csatlakozódugót.

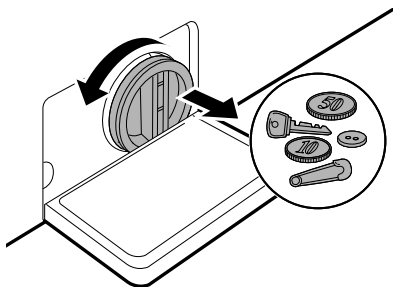
2 Nyissa ki a fedőborítást és húzza ki a lefolyócsövet.



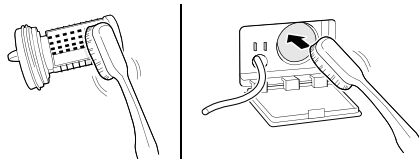
3 Először vegye le a lefolyódugót a lefolyócsőről, majd engedje le a vizet.



4 Csavarozza le a leeresztő szivattyú szűrőjét a fennmaradó víz leeresztésére, majd távolítsa el a maradványokat vagy tárgyakat a szűrőből.



5 A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása után óvatosan helyezze vissza a szűrőt, és óvatosan csavarja vissza a lefolyókupakot az óramutató járásával megegyező irányban, hogy biztosítsa a menet illeszkedését és elkerülje a szivárgást. Helyezze vissza a dugót a lefolyócsőbe, és helyezze a csövet a tartójába.



6 Zárja vissza a fedőborítást.

### ⚠ VIGYÁZAT

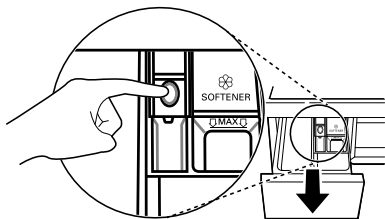
- Legyen óvatos a leeresztéskor, mivel a víz forró lehet.
- A lerakódott mosószer és egyéb maradványok eltávolítása érdekében havonta egyszer (vagy szükség szerint gyakrabban) futtassa le a Dobtisztítás programot.



## Az adagoló-fiók tisztítása

A mosószer és az öblítő lerakódhat az adagoló-fiókban. a folyékony mosószerek felgyűlhetnek az adagoló-fiók alatt, ahonnan nem távoznak megfelelően. **Havonta egy-két alkalommal** vegye ki a fiókot minden elemével együtt, és ellenőrizze, hogy látható-e rajta tisztítószer lerakódása.

- 1 A mosószeradagoló-fiók eltávolításához húzza azt ki addig, amíg meg nem akad.
  - Ezt követően húzza ki gyengéden a fiókot, miközben erősen nyomja a kioldó gombot.



- 2 Távolítsa el a felhalmozódott mosószert és öblítőt.
  - Öblítse ki a fiókot és minden elemét meleg vízzel, hogy kimossa a felhalmozódott mosószert és öblítőt. Kizárólag vizet használjon a fiók tisztításához.
- 3 A fiók nyílásának tisztításához használjon rongyot vagy kisméretű, nem fémből készült kefét.
  - Távolítsa el minden lerakódást a nyílást felső és alsó részeiről.

- 4 Száraz kendővel vagy törülruhával törölje le a nedvességet a tisztítás után.
- 5 Helyezze vissza a fiókot és elemeit a megfelelő rekeszekbe és helyezze be a mosószer-adagoló fiókot.

# HIBAELEHÁRÍTÁS

A készülék használata során hibák és meghibásodások fordulhatnak elő. A következő táblázatok az egyes hibaüzenetek vagy hibás működések lehetséges okait, és a megoldásukra vonatkozó megjegyzéseket tartalmazzák. Javasoljuk az alábbi táblázatok figyelmes átolvasását, hogy időt és pénzt takarítson meg (LG Electronics szervizközpont kihívása).

## Szervizközpont értesítése előtti teendők

A készüléke fel van szerelve egy automatikus hibamegfigyelő rendszerrel, hogy korai szakaszban észlelhessen és diagnosztizálhassa a problémákat. Ha a készülék nem működik megfelelően, vagy egyáltalán nem működik, tekintse meg az alábbi táblázatokat az LG Electronics ügyfélszolgálat felhívása előtt.

## Hibaüzenetek

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
IE ADAGOLÁSI HIBA	<b>Nem megfelelő a vízellátás az adott helyen. Nem, vagy csak lassan szívja fel a készülék a vizet.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a többi csapot a házban.</li> </ul>
	<b>A vízcsap nincs teljesen megnyitva. Nem, vagy csak lassan szívja fel a készülék a vizet.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nyissa ki teljesen a csapot.</li> </ul>
	<b>Az egyik vagy mindkét víztömlő megcsavarodott.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Egyenesítse ki a tömlőt vagy szerelje be újra a vízbevezető tömlőt.</li> </ul>
	<b>Eldugult(ak) a vízsűrű(k).</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze és tisztítsa meg a tápszelep szűrőjét, miután elzárta a csapokat, és leválasztotta a mosógép tömlőcsatlakozásait.</li> </ul>
UE KIEGYENSÚLYOZATLAN SÁGI HIBA	<b>A készülék rendelkezik egy olyan rendszerrel, amely észleli és kijavítja a készülék kiegyensúlyozatlanságát.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lehet, hogy a ruhák túl nedvesek a ciklus végén. Rendezze át a töltetet, hogy megfelelően ki tudja centrifugázni. Csukja be az ajtót, és nyomja meg az <b>Indítás/Szüneteltetés</b> gombot. Néhány pillanat múlva a készülék megkezd a centrifugázást. Az ajtót be kell zárni a centrifugázáshoz.</li> </ul>
	<b>Túl kevés ruhát töltött be. A rendszer leállíthatja a centrifugálást vagy megszakíthatja a centrifugázási ciklust, ha egyetlen nehéz elemet töltött be (pl. fürdőszoba szőnyeg, fürdőköpeny stb.).</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tegyen a mosógépbe 1-2 hasonló vagy kisebb ruhát a terhelés kiegyenlítéséhez. Csukja be az ajtót, és nyomja meg az <b>Indítás/Szüneteltetés</b> gombot. Eltarthat néhány pillanatig, amíg a készülék elkezd a centrifugázást. Az ajtót be kell zárni a centrifugázáshoz.</li> </ul>

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
DE VÍZELVEZETÉSI HIBA	<p><b>Megcsavarodott vagy eldugult a kifolyótömlő. Lassan vagy egyáltalán nem eresztődik le a víz a mosógépből.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tisztítsa meg és egyenesítse ki a kifolyótömlőt.</li> </ul> <p><b>Eldugult a kifolyószűrő.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze és tisztítsa meg a kifolyószűrőt.</li> </ul>
dE dE   dE2 dE4 AJTÓHIBA	<p><b>Ajtószenzor meghibásodott.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kérjük, hívja az LG szervizközpontot Az LG helyi szervizközpontjainak telefonszámai a jótállási jegyen találhatóak.</li> </ul>
EE VEZÉRLÉSI HIBA	<p><b>Ez egy vezérlési hiba.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Húzza ki a készülék tápkábelét az aljzatból és forduljon a ügyfélszolgálathoz.</li> </ul>
LE „MOTOR ZÁROLVA” HIBA	<p><b>Motor túlterhelés.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ne használja a készüléket 30 percig, amíg a motor lehűl, ezután indítsa újra a mosási ciklust.</li> </ul>
FE TÚLFOLYÁS HIBA	<p><b>A víz egy valószínűleg hibás vízszelep miatt túlfolyik.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zárja el a vízcsapot. Húzza ki a tápkábelt, hívja a szervizt.</li> </ul>
PE NYOMÁSÉRZÉKELÉSI HIBA	<p><b>A vízszintmérő meghibásodott.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zárja el a vízcsapot. Húzza ki a tápkábelt, hívja a szervizt.</li> </ul>
uS REZGÉSÉRZÉKELÉSI HIBA	<p><b>Rezgésérzékelő meghibásodott.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Forduljon a ügyfélszolgálathoz.</li> </ul>
FF FAGYÁSI HIBA	<p><b>A táptömlő vagy lefolyótömlő, vagy leeresztő szivattyú megfagyott?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Engedjen meleg vizet a dobba, hogy kiolvassza a vízelvezető tömlőt és a vízelvezető szivattyút. Takarja le a vízbevezető tömlőt egy melegvizes törülközővel.</li> </ul>
RE VÍZSZIVÁRGÁS	<p><b>Vízszivárgás.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Forduljon a ügyfélszolgálathoz.</li> </ul>
PF ÁRAMELLÁTÁSI HIBA	<p><b>Áramkimaradás vagy nem megfelelő elektromos szolgáltatás fordulhatott elő működés közben.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A ciklus újraindításához nyomja meg az <b>Indítás/Szüneteltetés</b> gombot.</li> </ul>


## Hallható zajok

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
<b>Csörgő és zörgő zajok</b>	<p><b>Idegen tárgyak, például kulcsok, érmék vagy biztosítótűk lehetnek a dobban.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Állítsa le a készüléket, ellenőrizze, hogy van-e a dobban idegen tárgy. Ha a zaj a készülék újraindítását követően is hallható, hívja a szervizt.</li> </ul>
<b>Dobogó hang</b>	<p><b>A nagy mennyiségű betöltött ruha dobogó hangot okozhat. Ez általában normális jelenség.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a hang továbbra is hallható, akkor a készülék valószínűleg kiegyensúlyozatlan. Állítsa meg a gépet és ossza el újra a betöltött ruhákat.</li> </ul> <p><b>Lehet, hogy a ruhák nincsenek egyensúlyban.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Állítsa le a programot, majd rendezze át a ruhákat az ajtó kioldását követően.</li> </ul>
<b>Rezgő hang</b>	<p><b>Nem távolította el a csomagolóanyagot.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Távolítsa el a csomagolóanyagot.</li> </ul> <p><b>Lehet, hogy a ruhák egyenetlenül helyezkednek el a dobon belül.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Állítsa le a programot, majd rendezze át a ruhákat az ajtó kioldását követően.</li> </ul> <p><b>Nem mindegyik szintező láb nyugszik szilárdan és vízszintesen a talajon.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Olvassa el <b>A készülék szintezése</b> részben lévő utasításokat a készülék szintezésének elvégzéséhez.</li> </ul> <p><b>A padló nem elég szilárd.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy szilárd-e a padló és hogy nem hajlik-e be. Olvassa el <b>A telepítés helyével kapcsolatos követelmények</b> részt, hogy a megfelelő helyet tudja kiválasztani.</li> </ul>

## Használat

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
<b>Vízszivárgás.</b>	<p><b>A ház lefolyó csövei el vannak dugulva.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Szüntesse meg a dugulást. Szükség esetén hívjon vízvezeték-szerelőt.</li> </ul> <p><b>Szivárgás a kifolyótömlő helytelen beszerelése vagy eldugulása miatt.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tisztítsa meg és egyenesítse ki a leeresztő tömlőt. Rendszeresen ellenőrizze és tisztítsa meg a leeresztő szűrőt.</li> </ul> <p><b>A leeresztő szivattyú szűrőjének kupakja nincs megfelelően felhelyezve.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Helyezze vissza a leeresztő szűrő szivattyúját.</li> </ul>

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
<b>A készülék nem működik.</b>	<b>A vezérlőpanel inaktivitás miatt kikapcsolt.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ez normális jelenség. Nyomja meg a <b>Bekapcsolás</b> gombot a készülék bekapcsolásához.</li> </ul>
	<b>A készülék csatlakozódugóját kihúzta az aljzathól.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Győződjön meg róla, hogy a tápkábelt szorosan csatlakoztatta az aljzathoz.</li> </ul>
	<b>A vízellátást leállította.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nyissa meg teljesen a vízcsapot.</li> </ul>
	<b>A vezérlők nincsenek megfelelően beállítva.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Győződjön meg róla, hogy a program megfelelően be van-e állítva. Csukja be az ajtót, és nyomja meg az <b>Indítás/Szüneteltetés</b> gombot.</li> </ul>
	<b>Az ajtó nyitva van.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Csukja be az ajtót, és győződjön meg róla, hogy semmi nem akad az ajtóba, ami megakadályozná annak teljes becsukását.</li> </ul>
	<b>A megszakító/olvadóbiztosíték kikapcsolt/kiolvadt.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze az épület megszakítóit/olvadóbiztosítékait. Cserélje ki az olvadóbiztosítékokat vagy állítsa vissza a megszakítót. A készüléket egy dedikált áramköri ághoz kell csatlakoztatni. Az áramellátás helyreállítása után a készülék ott folytatja a programot, ahol leállította.</li> </ul>
	<b>A vezérlőket vissza kell állítani.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nyomja meg a <b>Bekapcsolás</b> gombot, majd válassza ki újra a kívánt programot. Ezután ismét nyomja meg az <b>Indítás/Szüneteltetés</b> gombot.</li> </ul>
	<b>Az Indítás/Szüneteltetés gombot nem nyomta meg a program beállítása után.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nyomja meg a <b>Bekapcsolás</b> gombot, majd válassza ki újra a kívánt programot. Ezután nyomja meg az <b>Indítás/Szüneteltetés</b> gombot. A készülék kikapcsol, ha az <b>Indítás/Szüneteltetés</b> nem nyomja meg bizonyos időn belül.</li> </ul>
	<b>Rendkívül alacsony víznyomás.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze az épület egy másik vízcsapján, hogy a hálózati víz nyomása megfelelő-e.</li> </ul>
	<b>A készülék felmelegíti a vizet vagy gőzt állít elő.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A dob működése bizonyos ciklusok idejére ideiglenesen leállhat, míg a víz biztonságosan felmelegszik a beállított hőmérsékletre.</li> </ul>
<b>A készülék néhány percre megáll, majd újraindul.</b>	<b>A motorvédő eszköz működésbe lépett, hogy megakadályozza a motor túlmelegedését.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ez normális. A motorvédő eszköz aktiválásakor a készülék néhány percre leáll, majd újraindul.</li> </ul>

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Lehet, hogy a gombok nem működnek megfelelően.	<p><b>A Child Lock (Gyerekzár) opció bekapcsol.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Szükség esetén kapcsolja ki a <b>Child Lock (Gyerekzár)</b> opciót.</li> </ul>
Az ajtó nem nyílik ki.	<p><b>Az ajtót biztonsági okokból nem lehet kinyitni a készülék elindítását követően.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ez normális. A  kijelzés kikapcsolását követően biztonságosan kinyithatja az ajtót.</li> </ul>
A készülék nem töltődik fel megfelelően vízzel.	<p><b>A bemenő szűrő eltömődött.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Biztosítsa, hogy a töltőszелеpek bemeneti szűrői ne legyenek eltömődve.</li> </ul>
	<p><b>A víztömlők megcsavarodhattak.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a víztömlők nincsenek-e megcsavarodva vagy eltömődve.</li> </ul>
	<p><b>Nem megfelelő vízellátás.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy mind a melegvízes, mind a hidegvízes vízcsap teljesen ki van-e nyitva.</li> </ul>
	<p><b>A meleg és a hideg víztömlők fel vannak cserélve.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a víztömlők csatlakozásait.</li> </ul>
A készülék nem eresztile a vizet.	<p><b>Megcsavarodott kifolyótömlő.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Biztosítsa, hogy a kifolyótömlő ne legyen megcsavarodva.</li> </ul>
	<p><b>Elvezetőtömlő a padló fölött legalább 1 méterrel található.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ügyeljen arra, hogy a leeresztőtömlő ne legyen 1 méternél magasabban a készülék aljánál.</li> </ul>
A mosószert nem adagolta ki teljesen vagy egyáltalán nem adagolta ki a készülék.	<p><b>Túl sok felhasznált mosószer.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kövesse a mosószer gyártójának utasításait.</li> </ul>
	<p><b>Lehetséges, hogy a leeresztő szivattyú szűrője eltömődött.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tisztítsa meg a leeresztő szűrőt.</li> </ul>
A mosási ciklus időtartama hosszabb a szokásosnál.	<p><b>A töltet túl kevés.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Adjon hozzá még ruhadarabot, hogy a készülék el tudja rendezni a töltetet.</li> </ul>
	<p><b>A nehezebb és könnyebb ruhaneműket vegyesen töltötte be.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mindig próbáljon meg azonos tömegű ruhaneműket mosni, hogy a készülék egyenletesen tudja eloszlatni a töltet tömegét a centrifugáláshoz.</li> </ul>
	<p><b>Kiegyensúlyozatlan a töltet.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Rendezze át kézzel a töltetet, ha a ruhadarabok összegubancolódtak.</li> </ul>

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
<b>A ciklus vége késleltetve van</b>	<p><b>Kiegyensúlyozatlanság észlelhető vagy a habeltávolító program fut.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ez normális jelenség. A kijelzőn mutatott hátralévő idő csak egy becsült időtartam. A tényleges időtartam ettől eltérő lehet.</li> </ul>

## Teljesítmény

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
<b>Gyenge folteltávolítás</b>	<p><b>Korábban keletkezett foltok.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Korábban kimosott ruhaneműkben lehetnek rögzült foltok. Ezen foltok eltávolítása nehéz lehet, és kézmosásra és előkezelésre lehet szükség.</li> </ul>
<b>Foltosodás</b>	<p><b>A fehéritő vagy az öblítő túl hamar kioldódott.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Az adagolófiók túl volt töltve. Így a készülék gyorsabban adagolja ki a készülék a fehéritőt, illetve az öblítőt. Mindig mérje ki a fehéritőt/öblítőt, hogy elkerülje a túltöltést.</li> <li>Lassan zárja le a mosószer-adagolót.</li> </ul>
	<p><b>A fehéritőt/öblítőt közvetlenül a dobban lévő ruhákhoz adagolták.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mindig az adagolófiókokat használja annak érdekében, hogy a ruhákhoz a mosási ciklus megfelelő pontján adagolja a fehéritőt/öblítőt.</li> </ul>
	<p><b>A ruhákat nem válogatta szét megfelelően.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mindig mossa külön a sötét színű ruhákat a világos és fehér színűektől, hogy megelőzze az elszíneződést.</li> <li>Soha ne mosson együtt nagyon szennyezett ruhákat alig piszkos darabokkal.</li> </ul>
<b>Gyűrődés</b>	<p><b>A készüléket nem megfelelően ürtették ki.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mindig vegye ki a ruhákat a készülékből, amint egy mosási program befejeződött.</li> </ul>
	<p><b>A készülék túlterhelt.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A készüléket teljesen megtöltheti, de a dobban lazán kell elhelyezni a ruhaneműket. A készülék ajtaját könnyen lehessen becsukni.</li> </ul>
	<p><b>A meleg- és hidegvizes bevezetőmlők fel vannak cserélve.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A meleg vizes öblítés gyűrődéseket okozhat a ruhaneműkön. Ellenőrizze a bevezetőmlő csatlakozásait.</li> </ul>
	<p><b>Lehet, hogy a centrifugálási sebesség túl magas.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Állítsa be a centrifugálási sebességet a ruhanemű típusának megfelelően.</li> </ul>

## Szag

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Dohos vagy penészes szag a készülékben.	<p><b>A dob belseje nincs megfelelően kitakarítva.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Futtassa rendszeresen a <b>Tub Clean (Dobtisztítás)</b> funkciót.</li> </ul>
	<p><b>A kellemetlen szagokat az is okozhatja, hogy a kifolyótömlő nincs megfelelően beszerelve, ami a búzzár megszűnéséhez vezethet (a szag visszaáramlik a mosógépbe).</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze beszereléskor, hogy a kifolyótömlő ne legyen megcsavarodva vagy elzáródva.</li> </ul>
	<p><b>Amennyiben a mosószer-adagolót nem tisztítja rendszeresen, penész vagy idegen anyagok szaga jelentkezhet.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Távolítsa el és tisztítsa meg a mosószer-adagolót, különösen a fiók nyílásának tetejét és alját.</li> </ul>

## Ügyfélszolgálat és szerviz

Vegye fel a kapcsolatot az LG Electronics ügyfélinformációs központjával.

- Az LG Electronics hivatalos szervizszemélyzetével való kapcsolatfelvételhez keresse fel weboldalunkat a **www.lg.com** címen, és kövesse az ott található utasításokat.
- Javasoljuk, hogy ne próbálja megjavítani a készüléket, mivel az további károkat okozhat a készülékben, és érvénytelenítheti a jótállást.
- A 2019/2023 rendeletben hivatkozott pótalkatrészek legalább 10 évig elérhetők.



# Megjegyzés

# Megjegyzés

# Megjegyzés

